



Institut luxembourgeois de la normalisation
de l'accréditation, de la sécurité et qualité
des produits et services

ILNAS-EN 61000-6-3:2007

**Compatibilité électromagnétique
(CEM) - Partie 6-3: Normes génériques -
Norme sur l'émission pour les
environnements résidentiels,**

Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)
- Teil 6-3: Fachgrundnormen -
Störaussendung für Wohnbereich,
Geschäfts- und Gewerbebereiche sowie

Electromagnetic compatibility (EMC) -
Part 6-3: Generic standards - Emission
standard for residential, commercial and
light-industrial environments

01/2007

Avant-propos national

Cette Norme Européenne EN 61000-6-3:2007 a été adoptée comme Norme Luxembourgeoise ILNAS-EN 61000-6-3:2007.

Toute personne intéressée, membre d'une organisation basée au Luxembourg, peut participer gratuitement à l'élaboration de normes luxembourgeoises (ILNAS), européennes (CEN, CENELEC) et internationales (ISO, IEC) :

- Influencer et participer à la conception de normes
- Anticiper les développements futurs
- Participer aux réunions des comités techniques

<https://portail-qualite.public.lu/fr/normes-normalisation/participer-normalisation.html>

CETTE PUBLICATION EST PROTÉGÉE PAR LE DROIT D'AUTEUR

Aucun contenu de la présente publication ne peut être reproduit ou utilisé sous quelque forme ou par quelque procédé que ce soit - électronique, mécanique, photocopie ou par d'autres moyens sans autorisation préalable !

**Compatibilité électromagnétique (CEM) -
Partie 6-3: Normes génériques -
Norme sur l'émission pour les environnements résidentiels,
commerciaux et de l'industrie légère
(CEI 61000-6-3:2006)**

Elektromagnetische Verträglichkeit
(EMV) -
Teil 6-3: Fachgrundnormen -
Störaussendung für Wohnbereich,
Geschäfts- und Gewerbebereiche
sowie Kleinbetriebe
(IEC 61000-6-3:2006)

Electromagnetic compatibility (EMC) -
Part 6-3: Generic standards -
Emission standard
for residential, commercial
and light-industrial environments
(IEC 61000-6-3:2006)

La présente Norme Européenne a été adoptée par le CENELEC le 2006-12-01. Les membres du CENELEC sont tenus de se soumettre au Règlement Intérieur du CEN/CENELEC qui définit les conditions dans lesquelles doit être attribué, sans modification, le statut de norme nationale à la Norme Européenne.

Les listes mises à jour et les références bibliographiques relatives à ces normes nationales peuvent être obtenues auprès du Secrétariat Central ou auprès des membres du CENELEC.

La présente Norme Européenne existe en trois versions officielles (allemand, anglais, français). Une version dans une autre langue faite par traduction sous la responsabilité d'un membre du CENELEC dans sa langue nationale, et notifiée au Secrétariat Central, a le même statut que les versions officielles.

Les membres du CENELEC sont les comités électrotechniques nationaux des pays suivants: Allemagne, Autriche, Belgique, Bulgarie, Chypre, Danemark, Espagne, Estonie, Finlande, France, Grèce, Hongrie, Irlande, Islande, Italie, Lettonie, Lituanie, Luxembourg, Malte, Norvège, Pays-Bas, Pologne, Portugal, République Tchèque, Roumanie, Royaume-Uni, Slovaquie, Slovénie, Suède et Suisse.

CENELEC

Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung
European Committee for Electrotechnical Standardization

Secrétariat Central: rue de Stassart 35, B - 1050 Bruxelles

Avant-propos

Le texte du document CISPR/H/121/FDIS, future édition 2 de la CEI 61000-6-3, préparé par le SC H du CISPR, Limites pour la protection des services radioélectriques, a été soumis au vote parallèle CEI-CENELEC et a été approuvé par le CENELEC comme EN 61000-6-3 le 2006-12-01.

Cette Norme Européenne remplace la EN 61000-6-3:2001 + A11:2004.

Les principaux changements introduits par la EN 61000-6-3:2007 consistent dans l'ajout de deux nouveaux articles, le premier sur les essais applicables aux appareils produits en série, le second concernant l'incertitude de mesure, et dans l'insertion d'exigences sur les accès d'alimentation en courant continu et les accès de télécommunication. L'annexe informative a par ailleurs été supprimée.

Les dates suivantes ont été fixées:

- date limite à laquelle la EN doit être mise en application
au niveau national par publication d'une norme
nationale identique ou par entérinement (dop) 2007-09-01
- date limite à laquelle les normes nationales
conflictuelles doivent être annulées (dow) 2009-12-01

Cette Norme Européenne a été préparée dans le cadre d'un mandat confié au CENELEC par la Commission Européenne et l'Association Européenne de Libre Echange et couvre les exigences essentielles des Directives CEM (89/336/CEE), CEM (2004/108/CE) et RTTED (1999/5/CE). Voir l'Annexe ZZ.

Les Annexes ZA et ZZ ont été ajoutées par le CENELEC.

Notice d'entérinement

Le texte de la Norme internationale CEI 61000-6-3:2006 a été approuvé par le CENELEC comme Norme Européenne sans aucune modification.

Dans la version officielle, ajouter dans la Bibliographie les notes suivantes pour les normes indiquées:

CEI 61000-6-1	NOTE Harmonisée comme EN 61000-6-1:2007 (non modifiée).
CEI 61000-6-4	NOTE Harmonisée comme EN 61000-6-4:2007 (non modifiée).

Annexe ZA
(normative)**Références normatives à d'autres publications internationales
avec les publications européennes correspondantes**

Les documents de référence suivants sont indispensables pour l'application du présent document. Pour les références datées, seule l'édition citée s'applique. Pour les références non datées, la dernière édition du document de référence s'applique (y compris les éventuels amendements).

NOTE Dans le cas où une publication internationale est modifiée par des modifications communes, indiqué par (mod), l'EN / le HD correspondant(e) s'applique.

<u>Publication</u>	<u>Année</u>	<u>Titre</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Année</u>
CEI 61000-3-2	- ¹⁾	Compatibilité électromagnétique (CEM) - Partie 3-2: Limites - Limites pour les émissions de courant harmonique (courant appelé par les appareils ≤ 16 A par phase)	EN 61000-3-2	2006 ²⁾
CEI 61000-3-3	- ¹⁾	Compatibilité électromagnétique (CEM) - Partie 3-3: Limites - Limitation des variations de tension, des fluctuations de tension et du papillotement dans les réseaux publics d'alimentation basse tension, pour les matériels ayant un courant assigné ≤ 16 A par phase et non soumis à un raccordement conditionnel	EN 61000-3-3 + corr. juillet	1995 ²⁾ 1997
CEI 61000-3-11	- ¹⁾	Compatibilité électromagnétique (CEM) - Partie 3-11: Limites - Limitation des variations de tension, des fluctuations de tension et du papillotement dans les réseaux publics d'alimentation basse tension - Equipements ayant un courant appelé ≤ 75 A et soumis à un raccordement conditionnel	EN 61000-3-11	2000 ²⁾
CEI 61000-3-12	- ¹⁾	Compatibilité électromagnétique (CEM) - Partie 3-12: Limites - Limites pour les courants harmoniques produits par les appareils connectés aux réseaux publics basse tension ayant un courant appelé > 16 A et ≤ 75 A par phase	EN 61000-3-12	2005 ²⁾
CISPR 14-1	- ¹⁾	Compatibilité électromagnétique - Exigences pour les appareils électrodomestiques, outillages électriques et appareils analogues - Partie 1: Emission	EN 55014-1	2006 ²⁾
CISPR 16-1-2	2003	Spécifications des méthodes et des appareils de mesure des perturbations radioélectriques et de l'immunité aux perturbations radioélectriques - Partie 1-2: Appareils de mesure des perturbations radioélectriques et de l'immunité aux perturbations radioélectriques - Matériels auxiliaires - Perturbations conduites	EN 55016-1-2	2004

¹⁾ Référence non datée.

²⁾ Edition valide à ce jour.

<u>Publication</u>	<u>Année</u>	<u>Titre</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Année</u>
CISPR 16-2-1	2003	Spécifications des méthodes et des appareils de mesure des perturbations radioélectriques et de l'immunité aux perturbations radioélectriques - Partie 2-1: Méthodes de mesure des perturbations et de l'immunité - Mesures des perturbations conduites	EN 55016-2-1	2004
CISPR 16-2-3	- ¹⁾	Spécifications des méthodes et des appareils de mesure des perturbations radioélectriques et de l'immunité aux perturbations radioélectriques - Partie 2-3: Méthodes de mesure des perturbations et de l'immunité - Mesures des perturbations rayonnées	EN 55016-2-3	2006 ²⁾
CISPR 16-4-2	- ¹⁾	Spécifications des méthodes et des appareils de mesure des perturbations radioélectriques et de l'immunité aux perturbations radioélectriques - Partie 4-2: Incertitudes, statistiques et modélisation des limites - Incertitudes de mesure CEM	EN 55016-4-2	2004 ²⁾
CISPR 22	- ¹⁾	Appareils de traitement de l'information - Caractéristiques des perturbations radioélectriques - Limites et méthodes de mesure	EN 55022	2006 ²⁾

Annexe ZZ (informative)

Couverture des Exigences Essentielles des Directives CE

Cette Norme Européenne a été préparée dans le cadre d'un mandat confié au CENELEC par la Commission Européenne et l'Association Européenne de Libre Echange et dans la limite de son domaine d'application la norme couvre les exigences essentielles applicables telles que figurant à l'Article 4(a) de la Directive 89/336/CEE, à l'Article 1(a) de l'Annexe I de la Directive 2004/108/CE et les exigences essentielles telles que figurant à l'Article 3.1(b) (seulement émission) de la Directive 1999/5/CE.

La conformité avec cette norme constitue une méthode de conformité avec les exigences essentielles spécifiées des Directives concernées.

AVERTISSEMENT: D'autres exigences et d'autres Directives CE peuvent être applicables aux produits qui sont couverts par le domaine d'application de cette norme.